

Distr.
GENERAL

TD/B/CN.1/IRON ORE/6
30 July 1993
ARABIC
Original : ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية
اللجنة الدائمة للسلع الأساسية
فريق الخبراء الحكومي الدولي
المعني بركاز الحديد
الدورة الثانية
جنيف ، ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣
البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

جدول الأعمال المؤقت وشروحه واقتراحات لتنظيم العمل

مذكرة من أمانة الأونكتاد

أولا - جدول الأعمال المؤقت

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب
- ٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣ - استعراض احصاءات ركاز الحديد
- ٤ - استعراض الحالة الراهنة والصورة المرتبقة لركاز الحديد

- ٥ - بيليوغرافيا الدراسات ذات الصلة بركاز الحديد
- ٦ - التحضيرات للدورة الثالثة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بركاز الحديد
- ٧ - مسائل أخرى
- ٨ - اعتماد التقرير المقدم إلى اللجنة الدائمة للسلع الأساسية .

ثانيا - شروح جدول الاعمال المؤقت

البند ١: انتخاب أعضاء المكتب

وفقا للممارسة المعتادة ، قد يرغب فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بركاز الحديد في انتخاب رئيس ونائب رئيس/مقرر له . وتجدر الإشارة إلى أن الدورة الأولى لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بركاز الحديد ، المعقودة في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ قد ترأسها ممثل عن أحد البلدان المستهلكة لركاز الحديد ، وكان نائب الرئيس/المقرر في تلك الدورة ممثل أحد البلدان المنتجة لركاز الحديد .

البند ٢: إقرار جدول الاعمال وتنظيم العمل

كما سبقت الموافقة ، هناك ثلاثة بنود موضوعية مدرجة في جدول الاعمال المؤقت هذا (٥/٥ TD/B/CN.1/IRON ORE - TD/B/CN.1/5 ، الفقرة ٣٠) . وتظهر هذه البنود بوصفها البنود ٣ و٤ و٥ من جدول الاعمال المؤقت الوارد في الفرع الأول أعلاه . وتقدم في الفرع الثالث أدناه اقتراحات لتنظيم العمل خلال أيام العمل الثلاثة للدورة .

البند ٣: استعراض إحصاءات ركاز الحديد

تيسيرا للاستعراض السنوي لإحصاءات ركاز الحديد العالمية ، سيكون أمام الفريق الحكومي الدولي وثيقة معنونة "إحصاءات ركاز الحديد ١٩٨٣ - ١٩٩٣" (٧/٥ TD/B/CN.1/IRON ORE) . وقد أعد هذا المنشور بالدرجة الأولى على أساس الردود الواردة من الحكومات على الاستبيان السنوي المتعلق بركاز الحديد الذي أرسلته الامانة إلى جميع الدول الأعضاء في الاونكتاد في كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ .

البند ٤: استعراض الحالة الراهنة والصورة المرتقبة لركاز الحديد

رغبة في مساعدة الفريق الحكومي الدولي في دراسة الاتجاهات والتطورات فيما يتعلق بإنتاج ، واستهلاك وتجارة ركاز الحديد ، والعوامل الرئيسية الأخرى التي تؤثر في سوق ركاز الحديد ، أعدت الامانة استعراضها السنوي للحالة الراهنة والصورة

المرتقبة لركاز الحديد (TD/B/CN.1/IRON ORE/8) . وبغية المساهمة في إجراء مناقشة فعالة في إطار هذا البند ، سيدعى الخبراء من كل وفد إلى تقديم وصف للتطورات الوطنية أو الإقليمية المتصلة باحتمالات سوق ركاز الحديد .

البند ٥: بيليوغرافيا الدراسات ذات الصلة بركاز الحديد

سيكون أمام الفريق الحكومي الدولي ، من أجل نظره في هذا البند ، النص الصادر في ١٩٩٣ للبيليوغرافيا المشروحة بالدراسات عن ركاز الحديد التي تعدها أمانة الاونكتاد سنويا (TD/B/CN.1/IRON ORE/9) . ويتضمن الجزء الأول من الوثيقة بيليوغرافيا مشروحة بالدراسات ذات الصلة أعدتها منظمات دولية وغيرها من المؤسسات أو الهيئات المختصة . ويدرج الجزء الثاني دراسات ومنشورات عن ركاز الحديد واردة من الحكومات . ويتضمن الجزء الثالث ملخصات موجزة للدراسات التي تركز على القدرة والاستثمارات المتعلقة بتعدين ركاز الحديد ، وكذلك على الجوانب المتعلقة بتطور طلب وعرض ركاز الحديد وبالقضايا البيئية .

البند ٦: التحضيرات للدورة الثالثة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بركاز

الحديد

يقترح أن تشكل البنود ٣ و٤ و٥ من جدول الأعمال المؤقت الوارد في الفرع الأول أعلاه البنود الموضوعية من جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة للفريق الحكومي الدولي . وقد يرغب الفريق في تقديم اقتراحاته بشأن توقيت دورته الثالثة في ١٩٩٤ .

البند ٧: مسائل أخرى

اتفق فريق الخبراء الحكومي الدولي ، في دورته الأولى ، على النظر في مسألة إمكانية تقديمه لطلب إلى الصندوق المشترك للسلع الأساسية لتسميته هيئة لسلع دولية مؤهلة لأغراض الحساب الثاني (TD/B/CN.1/IRON ORE/5 ، الفقرة ٣٢) . وقد أعدت الأمانة ، كما هو مطلوب ، ورقة غير رسمية بشأن هذه المسألة (UNCTAD/COM/14/Rev.1) .

البند ٨: اعتماد التقرير المقدم إلى اللجنة الدائمة للسلع الأساسية

ستنظر اللجنة الدائمة للسلع الأساسية ، في دورتها الثانية ، في حصيللة الدورة الثانية لفريق الخبراء الحكومي الدولي .

ثالثا - تنظيم العمل والجدول الزمني المقترح للاجتماعات

٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣

الساعة ١٠/٠٠ جلسة عامة

بعد انتخاب أعضاء المكتب وإقرار جدول الأعمال ، قد يرغب الفريق في إنشاء فريق عامل غير رسمي للمضي في المناقشات حول

- البنود ٣ و٤ و٥ و٦ من جدول الأعمال في جو أكثر اتساما بطابع غير رسمي . ومن المقترح أن يقوم الرئيس في الجلسة العامة الختامية بتلخيص أعمال الفريق العامل غير الرسمي .
- وفيما يلي الجدول المقترح لأيام العمل الثلاثة من الدورة:
- اليوم الأول: إحصاءات ومعلومات عن الدراسات والأنشطة المتعلقة بركاز الحديد والجارية في مؤسسات أخرى وفي بلدان مفردة ؛
 - اليوم الثاني: استعراض التطورات الراهنة والصورة المرتقبة للسوق ؛
 - اليوم الثالث: التحضيرات للدورة القادمة ومسائل أخرى .

الساعة ١١/٠٠ البند ٣ - استعراض إحصاءات ركانز الحديد

والساعة ١٥/٠٠ ١١' إحصاءات ركانز الحديد ، ١٩٨٣ - ١٩٩٣

لأغراض قيام الفريق العامل باستعراض إحصاءات ركانز الحديد ، يتوقع من الوفود تنقيح الإحصاءات بتقديم أحدث إحصاءاتها الوطنية . وستعمل الأمانة على تأمين أن تكون الصيغة المنقحة من الوثيقة التي تضم التنقيحات والبيانات الجديدة ، متاحة بنهاية الدورة .

١٣' إحصاءات السنة حتى الآن والتقديرية لعامي ١٩٩٣ و١٩٩٤

بغية مساعدة الفريق في تقييمه الحالة في هذه السنة حتى الآن والاتجاهات المحتملة في العام القادم ، ستوزع الأمانة على كل وفد في بداية الدورة استبياناً مصغراً بقصد تجميع أحدث البيانات المتاحة و/أو تقديرات الإحصاءات الرئيسية للسنتين الجارية والقادمة . وستتاح البيانات المجمعة ، فضلاً عن أي إحصاءات إضافية متوافرة لأمانة الأونكتاد عن السنة الجارية ، للمشاركين في نهاية الدورة كوثيقة غير رسمية بعنوان "أحدث الإحصاءات المقدمة من الوفود خلال الدورة أو المتوافرة لأمانة الأونكتاد ."

١٣' نظام المراسلين الإحصائيين الوطنيين

ستقدم الأمانة أيضاً تقريراً إلى الفريق عن التقدم المحرز في تنفيذ نظام المراسلين الإحصائيين الوطنيين لإرسال إحصاءات ركانز الحديد بانتظام إلى أمانة الأونكتاد . وفي هذا الصدد ، وبغية استكمال النظام ، فقد ترغب الحكومات التي لم تعتمد بعد إلى تسمية مراسلين إحصائيين ، أو التي تود إجراء تغييرات أو تصويبات ، في انتهاز هذه الفرصة للقيام بذلك .

البند ٥: بيليوغرافيا الدراسات ذات الصلة بركاز الحديد
ستعرض الأمانة الوثيقة المعنونة "بيليوغرافيا مشروحة عن ركاز الحديد - ١٩٩٣" (TD/B/CN.1/IRON ORE/9) . وسيدعى ممثلون عن المنظمات الدولية المعنية إلى البيان المفصل لدراسات وأنشطة منظماتهم .

٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣

الساعة ١٠/٠٠ - البند ٤ - استعراض الحالة الراهنة والصورة المرتقبة لسوق ركاز الحديد

والساعة ١٥/٠٠

١١ الأمانة والمتحدث الزائر

بعد عرض وثيقة الأمانة "استعراض الحالة الراهنة والصورة المرتقبة لركاز الحديد - ١٩٩٣" (TD/B/CN.1/IRON ORE/8) ، اتخذت الترتيبات اللازمة لقيام ممثل "شركة الصين لاستيراد وتصدير المعادن" بتقديم عرض عن "المتطلبات الحالية والمقبلة لركاز الحديد في الصين" . ومن المتوقع أن تعقب هذا العرض مناقشات .

١٢ العروض الوطنية وعروض الصناعة

إن أحاد الوفود مدعوة إلى تقديم تقارير عن التطورات الأخيرة في ركاز الحديد على المستويات الوطنية . وقد اتخذت الترتيبات اللازمة لتقديم عروض من جانب بعض ممثلي صناعة إنتاج أو استهلاك ركاز الحديد . وفي الوقت ذاته ينبغي تشجيع مستشاري الصناعة كل التشجيع على المشاركة في المناقشات التي تدور حول أي قضية محددة قد تؤثر في الاتجاهات والتطورات المقبلة في سوق ركاز الحديد .

٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣

الساعة ١٠/٠٠ - البند ٦ - التحضيرات للدورة الثالثة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بركاز الحديد

البند ٧ - مسائل أخرى

الساعة ١٧/٠٠ البنود ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧

ملخص مقدم من الرئيس عن أعمال الفريق العامل غير الرسمي .

البند ٨ - اعتماد تقرير فريق الخبراء المقدم إلى اللجنة الدائمة للسلع الأساسية .
